

## NOTICE OF VOTING ORDER PRIORITY FOR VOTERS WITH CERTAIN DISABILITIES

Pursuant to Section 63.0015, Texas Election Code:

An election officer may give **voting order priority to individuals with a mobility problem** that substantially impairs the person's ability to move around.

- A person assisting an individual with a mobility problem may also, at the individual's request, be given voting order priority.
- Disabilities and conditions that may qualify you for voting order priority include paralysis, lung disease, the use of portable oxygen, cardiac deficiency, severe limitation in the ability to walk due to arthritic, neurological, or orthopedic condition, wheelchair confinement, arthritis, foot disorder, the inability to walk 200 feet without stopping to rest, or use of a brace, cane, crutch, or other assistive device.
- Voters who wish to be given voting order priority, and be accepted for voting before others in line to vote at that polling place, may indicate this to any election officer serving at the polling place. The presiding election judge will determine whether the voter and the voter's assistant, if applicable, will be brought forward to the front of the line.

## AVISO de PRIORIDAD de ORDEN de VOTACIÓN PARA VOTANTES CONCIERTAS DISCAPACIDADES

De conformidad con la Sección 63.0015, Código Electoral de Texas:

Un oficial de elecciones puede dar **prioridad de orden de votación a individuos con un problema de movilidad** que dificulta sustancialmente la capacidad de la persona para moverse.

- Una persona que asiste a un individuo con un problema de movilidad también puede, a petición del individuo, ser dado prioridad en el orden de votación.
- Discapacidades y condiciones que pueden calificarle para prioridad de orden de votación incluyen parálisis, enfermedad pulmonar, el uso de oxígeno portátil, deficiencia cardíaca, limitación severa en la habilidad para caminar debido a condiciones artríticas, neurológicas u ortopédicas, confinamiento de silla de ruedas, artritis, trastorno de pie, la incapacidad para caminar 200 pies sin parar para descansar, o el uso de una abrazadera, bastón, muleta u otro dispositivo de ayuda.
- Votantes que desean recibir prioridad de orden de votación, y ser aceptados para votar antes que otros en la fila para votar en el lugar de votación, pueden indicar esto a cualquier funcionario de elecciones que prestan servicios en el lugar de votación. El juez presidente de elecciones determinará si el votante y el asistente del votante, si es aplicable, serán adelantado al frente de la línea.

## THÔNG BÁO VỀ ƯU TIÊN BỎ PHIẾU CHO CÁC CỬ TRI VỚI KHUYẾT TẬT NHẬT ĐỊNH

Theo khoản số 63.0015, Bộ Luật Bầu Cử Texas:

Nhân viên phụ trách bầu cử có thể dành quyền **ưu tiên bỏ phiếu cho cử tri có trở ngại thể lý** trong việc di chuyển.

- Người trợ giúp cho quý vị đó cũng có thể được quyền ưu tiên kể trên, nếu lên tiếng yêu cầu.
- Những khuyết tật hay trở ngại thể lý để quý vị được quyền ưu tiên bao gồm: Bệnh tê liệt, bệnh phổi, phải dùng bình dưỡng khí di động, suy tim, bị giới hạn nghiêm trọng trong việc đi lại vì các bệnh có liên quan đến viêm khớp, thần kinh, chỉnh hình, phải dùng xe lăn, dị tật về chân, không thể đi bộ 200 feet mà không ngừng lại để nghỉ. Những quý vị phải dùng các thiết bị trợ giúp như dây đai, gậy chống, nạng đỡ.
- Cử tri muốn được ưu tiên bỏ phiếu, và được chấp nhận bỏ phiếu trước khi những người khác bỏ phiếu tại nơi bỏ phiếu đó, có thể chỉ ra điều này cho bất kỳ nhân viên phụ trách bầu cử nào phục vụ tại nơi bỏ phiếu. Thẩm phán bầu cử chủ tọa sẽ xác định xem cử tri và trợ lý của cử tri, nếu phải, thì sẽ được đưa về phía trước để được hưởng quyền ưu tiên bỏ phiếu như đã nêu.